

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 13 Iunie st. v.

(Δ) Cestiunea reformei administrației publice, cu toate vacanțele parlamentare, este continuu discutată, mai ales în presa oficioasă.

Și este bun lucru, că se discută cestiunea reformei administrației publice. Este bun, pentru-că este necesar. Administrația este indispensabilă și pentru societatea cea mai mică, cu atât mai virtuos pentru un stat de decii de milioane. Interesul de dinău nu poate decât să strînească recunoștință față de aceia, care se interesează de reformele, de ameliorările administrației publice. Pentru-că presupunerea este, sau cel puțin ar trebui să fie, că toți câți se interesează de dinău născu spre ceva mai salutar ca în trecut pentru toată societatea din stat.

Mai ales în țările ungurești, unde administrația publică, *more avitico*, a fost timp îndelungat un fel de sport de castă sau de nepatriotism, ear' mai târziu a devenit un cal de bătaie pentru aspirațiuni grandomane de rasă.

Să nu se bucure dar' cetățeanul nepreocupat din Ungaria, când vede sosit timpul, că chiar în sferile administrației publice oamenii își bat capul cum să scape de relele din trecut în cele administrative și cum să le înlocuească cu măsuri bune, salutare, învelitoare pentru toată suflarea omenască binevoitoare în stat?

Și în adevăr, când citește omul în diarele susținute de guvern, cum în sferile guvernamentale se cern și se desbat fel de fel de idei, care privesc ameliorarea administrației publice, pare-că vrînd-nevrînd se înduioșează de zelul patriotic, cu care guvernamentalii cu deosebire lucră într-o direcțiune progresistă. Își bat capul cum să scape de rugina cea vechie a „marcaliș-urilor, în care odinioară se desfășurau rivalități familiare pentru favoruri în materie de rasă și de nepotism și unde în timpul mai dincoace sute de oameni perd zadarnic timpul, aducînd hotăriri, care numai atunci sînt de ceva treabă, dacă plac și guvernului și le confirmează.

Este o curată abnegațiune din partea guvernului, când îl vezi, că tocmai el, care confirmă numai ce-i place din hotărîrile congregațiilor comitatelor, își bate capul, cum să facă ca activitatea congregațiilor comitatelor să nu mai fie atât de expusă capriciilor sale.

„Nemzet“, într'unul din numerii mai recent, cumpănește în toată serioșitatea sistemele administrative din Europa. Aprețiază ce se potrivește din Anglia, din Franța, din Prusia. Semn, că guvernul, când va veni la toamnă cu un proiect de reformă al administrației, are să vină cu un proiect-*extract*, încât, dacă proiect-*extractul* va deveni lege, să nu fie preste cea ungurească a doua lege de administrație pe tot rotogolul pământului.

Numai ce să ții, așa e făcută lumea pe pământul acesta: nici o dulceață fără pic de amăreală.

După-cum se vedă năsuințele guvernului din presa ce-i stă la dispozițiune, toate reformele câte are de gând să le introducă, ca din aparatul administrativ să facă o mașinărie perfectă, mai perfectă decât ori-și-unde în Europa, nu sînt pentru scopul, ca cetățenii ungurești să fie bine administrați politicește. Pentru guvern administrațiunea ca atare se vede a fi lucru de a doua mână. Lucrul principal însă este și la administrațiune, ca la toate, ca guvernul să poată naționaliza statul unguresc. Care va să ții, și prin reforma administrației politice n'are să se ajungă atât scopul, care îl are administrațiunea preste tot locul, ei cu totul altceva. Are să contribuie și ea la perfecțiunea acelei clădiri, care are să prezenteze Europei și lumii Ungaria ca o școală mare de limba maghiară pentru toți și pentru toate, începînd dela copii încă la piepturile mamelor până la oamenii înaintați în etate și gârboviți de bătrînețe.

Nu scim, dacă toți Maghiarii se vor bucura de darul ce-i așteaptă prin reforma administrației puse patriei în perspectivă în chipul indigestat. Dar' să ții, că toți se bucură, se bucură cinci milioane de cetățeni și cincisprezece nu.

Ne vine aminte, că în zilele aceste am citit într'un diar german un articol, care se ocupă cu situațiunea din Rusia. Acolo în articol se înșiră toate neptiile politice ale guvernanților rusești. Se spune de administrațiunea rea a finanțelor, școalelor și a altor lucruri interne, ca să vină cătră fine să se ocupe cu provinciile dela marea de Ost și să arete, că acolo s'a călcat în picioare constituțiunea, care Țarul a jurat a o susține, și că acolo nimicirea nerușilor prin rusificare este numai cestiune de timp. Articolul din cestiune încheie așa: „Rusia, urmărind mai departe politica

sinucigăse actuală, are în faptă să ajungă să se încungiure dela mare până la mare cu o cunună de țeri nemulțumite. Dar' aceasta e treaba ei“.

Și noi ții, că e treaba ei, adecă a Rusiei, dacă va mânca cum își va săra. Nu ne convine însă, când în patrie, la noi acasă, o naționalitate se încungiură cu o cunună de concetățeni nemulțumiți. Pentru-că și dacă am ții noi despre concetățenii noștri maghiari ca foia germană despre Ruși: treaba lor, totuși treaba lor rămîne și treaba noastră.

Treaba aceasta a noastră este dar', care ne face să fim mai mult îngrijați decât veseli de reforma administrației puse în perspectivă. Pentru-că ni-e prea teamă, că învăluită în șovinismul maghiarizator nu va fi mai altfel decât celelalte „bunătați“ aduse de era constituțională actuală.

Semne de bine nu sînt, cu toate-că sîntem prea în drept le aștepta. N'avem dar' nici cuvînt de a ne bucura, cum ar trebui să ne bucurăm de o dorită reformă administrativă.

Politica Sașilor. „Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt“ din Sibiu reproduce și el în numărul seu de aji telegrama, pe care diarul „Neue Freie Presse“ a primit-o din Budapesta cu privire la conferența Sașilor, și face următoarele observațiuni: „Întrucît sîntem în stare de a controla datele telegramelor observăm: Episcopul Dr. Teutsch nu a fost nici inițiatorul conferenței Sașilor și nici nu a participat în mod normativ la aducerea concluziunilor aceleia. Pe timpul celei din urmă petreceri a sa în Budapesta lucrările de pregătire pentru „Sachsentag“ erau deja terminate și acele au fost inițiate singur numai din considerare, că pentru întreaga dezvoltare a poporului sășesc aplanarea certelor interne era o necesitate necondiționată. Dacă acest eveniment ar fi să aibă și cealaltă urmare îmbucurătoare, că se va satisface anume gravaminelor sășesci și prin aceasta se va da puțină, de a aplană lupta cu guvernul, poporul sășesc va întîmpina și această urmare cu aceeași bucurie, cu care a întîmpinat unirea sa internă. Despre o intrare a deputaților sași în partidul guvernamental aici nu se scie nimic. Hotărîrea comitetului sibian, că spre aceasta deputații de aici nu au nici o ansă, caracterizează pe deplin punctul de vedere sășesc al Sibienilor“.

Românismul în România. Aprețind numirea dlui Dr. Lazar Șăineanu (Schönnmann) pentru catedra de istorie și de literatură a Românilor până la Mihai-Viteazul, înființată la facultatea de litere dela universitatea din București, „Gazeta Transilvaniei“ (Nr. 132 din 25 Iunie a. c.) termină articolul seu cu următoarele cuvinte:

„Trăim însă într-o epocă nenorocită pentru românism și reprezentanții lui. Chiar dincolo de munți meritul și sentimentul românesc e prea adese-ori lovit și pus în neputință de a se manifesta, ear' bătrîni, care prin favoarea împregiurărilor dispun de destinele poporului, tolerează aceasta, par-că 'și-ar fi dat cuvîntul de ordine: După noi vină potopul!“

„Așa se întîmplă în Academie, așa se urmează la înaltele aşezăminte de cultură, așa se procede și în politică.“

„Am stat în rezervă cu multe cestiuni, însă vîndînd, că răul crește pe di ce merge, tocmai acolo, unde el n'ar fi trebuit să se nască și să existe nici-odată, vom părăsi această rezervă și ne vom ridica glasul în interesul culturii naționale și al adevăraților ei reprezentanți“.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 13 Iunie st. v.

Delegațiunile.

Deoarece raportul comisiei pentru armată numai mîne se va pute prezenta plenului delegațiunii ungurești, ear' a treia citire a hotărîrilor ce se vor lua numai Vineri va pute urma, nunțile încă numai Vineri se vor schimba, și pentru cazul, că nu vor exista diferențe, delegațiunea austriacă își va ține ședința ei finală Vineri, ear' cea ungurească Sâmbătă, când se vor promulga și conclusele provădute cu Preafalta aprobare.

Delegațiunea ungurească a votat în ședința ei plenară dela 23 Iunie preliminarul ministerului de externe. Desbateră a fost foarte scurtă și, abstracție făcînd dela referentul Falk, care în discursul seu de introducere a cuprins punctele de vedere ale raportului comisiei, a fost numai delegatul Iuliu Horváth, care a atins în treacă raporturile din Bulgaria și Serbia. Domnul Horváth și-a exprimat părerea, că raporturile cu Serbia au devenit mai favorabile în decursul desbaterilor delegaționale; șeful de secțiune Szögyény însă, care substituie în delegațiuni pe ministrul de externe

Kálnoky, a accentuat, că raporturile noastre cu Serbia nu au putut să se schimbe într'un timp atât de scurt și că ministrul din parte-i încă nu are nici o ansă, de a-și schimba politica față cu Serbia. Președintele delegațiunii a putut să constate fără votare aprobarea unanimă a delegațiunii față cu politica guvernului și acceptarea votului de încredere pentru conducerea politicii externe. În felul acesta amîndouă delegațiunile și-au exprimat mulțumirea și recunoștința față cu politica moderată și înțeleaptă a contelui Kálnoky. Întocmai ca în delegațiunea austriacă s'a dat și aci expresiune regretului general pentru moartea contelui Iuliu Andrássy.

Afaceri interne.

Deputatul dietal Emeric Szirák și-a făcut zilele aceste în Ciongrad darea de seamă. În discursul seu dl Szirák s'a pronunțat asupra raporturilor din sinul partidului guvernamental precum urmează: Dacă în partidul guvernamental există nuanțe, care cred, că un tempo mai încet în ce privește reformele e îndreptățit, atunci și oportunitismul trebuie să ajungă la valoare întrucît permite liberalismul. Între actuală împregiurări fiecare partid ascunde în sine elemente eterogene. Și pentru-că elementele eterogene se nu ajungă la preponderanță în partidul guvernamental, există garanță în împregiurarea, că însași direcția guvernului e omogenă.

Membrii ardeleni ai partidului independenței și din patruzeci și-opt au de gând să reformeze întreaga organizare și conducere a acestui partid. Aceasta a rezultat deja din cuvintele rostite zilele aceste decătră dl Gavril Ugroun la Cluj, și acum decătră „Ellenzék“, că independenții din Cluj vor privi de aci înainte pe Gavril Ugroun ca conducătorul partidului independenței din întreaga țeară, deoarece el e cel mai competent pentru rolul unui conducător. Aceasta s'ar pute însă decreta numai în conferența partidului din August, dacă preste tot Ardeleni ar reuși cu pretențiunile lor.

Serbia și monarhia austro-ungară.

Într'un circular confidențial cătră prefectii districtuali, ministrul de interne sârbesc Tausanovici a dat ordin strict, ca eventualele casuri de boală de vite să se țină în secret. În-

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Suferințele tinărului Werther.

De Goethe.

Cartea I.

(Urmare.)

6 Iulie.

Toată ziua este lungă prietenia ei murendă și este tot ea, ființa încântătoare, gata la toate, care alină dureri și face fericiri unde se duce. Aseară a eșit la plimbare cu Mariana și cu Amalia cea mică; eu am știut de aceasta, am întîlnit-o și ne-am dus împreună. După cale de o jumătate de oară ne-am reîntors spre oraș cătră fîntînă, care îmi era atât de scumpă și-mi este astăzi de o mie de ori mai scumpă. Lotta s'a pus să se așadă pe zid, noi stam înaintea ei. Mă uitam împregiur, ach și timpul, în care inima-mi era atât de singură, reînvia ear dinaintea mea. „Dragă fîntînă“, ții, de atunci n'am mai odîhnit în răcoarea ta, ba trecînd repede câteodată nici n'am privit spre tine“. — Mă uitai în jos și vezi, că Amalia se urca pe scări foarte ocupată cu un păhar de apă. — Priviam pe Lotta și simțiam, că de scumpă-mi este. Într'aceea veni Amalia cu un păhar. Mariana voia să-i iee. „Nu!“ strigă copila cu expresiunea cea mai dulce, „nu, Lottică, tu să bei dințeu!“ Eram atât de încântat de adevărul și bunătatea, cu care a exclamat aceasta, încât, neputîndu-mi exprima prin

nimica simțimintele, am luat copila de pe pămînt și am sărutat-o vehement, ear' ea începuse să plîngă și să sbiere. „Rău ai făcut“, dișe Lotta. — Eram înmămurit. — „Vino, Amalico“, continuă ea, luîndu-o de mână și scoborîndu-o pe scări în jos, „vino, spală-te din isvorul proaspăt, iute, iute, că apoi nu se întîmplă nimic“. — Cum stam așa și priviam, eu cătră sirguință își freca mititica obrăji cu mînuțele ude, eu ce credință, că prin isvorul miraculos se spală orice necurătenie și rușinea de a căpeta o barbă urtă; cum dișe Lotta: „E destul!“ și copila încă tot se spăla cu stăruință, ca-șicînd mult ar face mai mult decât puțin; îi spun, Wilhelm, că nici-odată n'am asistat cu mai mare respect la actul unui botez, — și când Lotta veni sus m'asi fi aruncat bucuros la pămînt dinaintea ei ca dinaintea unui profet, care a curățit păcatele unei națiuni.

Seara nu m'am putut stăpîni în bucuria inimii mele să nu spun întîmplarea unui bărbat, în care am presupus simț omenesc, pentru-că este om cuminte; dar' cum m'am înșelat! El dișe, că Lotta foarte rău a făcut; copiii nu trebuie amăgiți cu nimica; așa ceva dă prilegiu la nenumărate rătăcirii și superstiții, de care copiii din bună vreme trebuie feriți. — Atunci mi-am adus aminte, că acest om a avut un botez înainte cu opt zile, de aceea am lăsat să fie așa, dar' în inimă am rămas credincios adevărului: Să facem cu copiii așa cum face Dumnezeu cu noi, care atunci ne face mai fericiri, când ne lasă să rătăcim într-o plăcută credință deșăartă.

8 Iulie.

Ce copii sîntem! Cît de lacomî după o privire!

Ce copii sîntem! Ne duseserăm la Wahlheim. Dama pleacă în trăsura, și în preumblările noastre credeam că ved în ochii cei negri ai Lottei — sînt un nebul, se mă ierți! să vezi tu acești ochi! — ca să fiu scurt (căci mi-se închid ochii de somn); eată dămele se urcau în trăsura, în giurul trăsuri se junele W... Selstrud și Andran și eu. — Apoi povestiam priu fereastră cu flăcăiași, care erau, se înțelege, destul de sprinteni și de ușuri. — Eu căutam ochii Lottei; oh ei treceau dela unul la altul! Dar' la mine! la mine! la mine! care stam resignat numai la dinău, nu se îndreptau! Inima mea îi ții mîi de adio! Și ea nu mă vedea! Trăsura trecu și o lăcrimă îmi întunecă ochiul. — Privind în urma ei, am vădit pletele Lottei atrînd din fereastră și ea se întoarse ca să se uite, oh! după mine? — Inbite, în această nedumerire stau eu; atîta mîngiere am: doară s'a uitat după mine! Doară! Noapte bună! Ce copil sînt!

10 Iulie.

Să vezi figura ridicolă ce o fac, când în societate se vorbesc despre dinău! Și apoi când cineva mă chiar întrebă cum îmi place. Place! De moarte ursec acest cuvînt. Ce om trebuie să fie acela, căruia îi place de Lotta, căruia nu i'ar umple toate mințile, toate simțirile! Place! Deunăzi mă întrebă cineva, cum îmi place Ossian!

11 Iulie.

Doamna M... se află foarte rău; eu mă rog la Dumnezeu pentru viața ei, pentru-că sufer cu Lotta. Arare-ori o ved la amica mea și astăzi mi-a povestit o întîmplare minunată. — Bătrînul M... este un om sgărcit, gâlcevitor, care mult a chinuit și strîmător pe nevastă-sa în viața ei; și dinău totuși a știut totdeauna să o scoată la capăt. — Sînt acum câteva zile, când medicul i'a abdis viața, ea trimise după bărbatul seu (Lotta era în odaie) și îi vorbi astfel: „Am să-ți mărturisesc un lucru, care după moartea mea ar pute produce încurcături și necaz. Eu am purtat gospodăria casei până acum atât de regulat și cu atîta cruțare, cum numai s'a putut. — Mă vei ierta însă, că te-am amăgit în acești treizeci de ani. La începutul căsătoriei noastre ai hotărît tu o sumă mică pentru întreținerea bucătăriei și alte cheltuieli casnice. Când se întări gospodăria noastră și s'au sporit venitele noastre, nu te puteam îndupleca, ca să-mi măresci banii bucătăriei după împregiurări; cu un cuvînt, tu scii, că atunci, când trebile erau mai bune, ai cerut ca să mă ajung cu șapte fiorini pe săptămână. Pe acestia i-am primit dară fără contradicție, ear' restul l'am luat în fiecare săptămână din banii întrați, deoarece ce nu presupunea nimeni, că stăpîna ar fura din casă. — Nu am risipit nimica, și aș trece chiar liniștită din lume, fără a o fi mărturisit, de nu cumva aceea, care ar avé să poarte gospodăria după mine, nu și-ar scîl ajuta, și tu totuși a-i insista, că prima ta nevastă s'a ajuns cu atîta“.

Eu vorbiam cu Lotta despre necreduta orbire a minții omenești, de nu bănuia omul, că aci trebuie să fie ceva la mijloc, când se ajunge cineva cu șapte fiorini, unde se vede o chietuală de două-ori mai mare. Am cunoscut însă chiar și eu oameni, care ar fi primit în casa lor fără mirare și vasul cu uleiul vecinic al profetului.

(Va urma.)

Mihaiu-Viteazul și Românii Ardealului.

(Urmare.)

Dar' cine oare să fie acești nobili, de care vorbesc nu numai aceste documente, dar' pe care îi întîlnim la fiecare pas în actele vechi ale Transilvaniei? De obicei se vede în ei nația maghiară din această țeară, care ar fi fost așa numită, nu se prea scie pentru ce.

Dacă documentele ar fi vrut să deseme pe națiunea maghiară, ar fi numi-to Hungari, după-cum denumesc pe Sași Saxones și pe Săci Siculi. Când este vorba de poporul unguresc, pretutîndena el este amintit cu adevărul seu nume, între altele chiar în documentul din 1437 se vorbesc de „universitatea Ungurilor și a Românilor“. Fără îndoială, că documentele, care pomenesc despre uniunea celor trei națiuni, nu pot înțelege sub nobili națiunea maghiară, cu atîta mai puțin, cu cât în contra acestei „națiuni maghiare“ se reșcoală și țeranii unguri. Nu este deci vorba sub numele de nobili despre na-

cunoștințarea la minister are să se facă prin depeși șifrate.

La 22 Iunie s'au ținut în Belgrad mai multe adunări de protest, cu care prilegiu foarte mulți negustori s'au declarat pentru un război vamal cu Austro-Ungaria.

Ambasadorul rusesc a recomandat guvernului o procedură leală și moderată față de conflictul ce există. Aceasta ar fi și dorința Țarului.

Prolungirea întregitei alianțe.

Țiarul „Perseveranza” din Milano primește din Roma o telegramă, după care acolo ar fi sosit din Viena și din Berlin doi courieri de cabinet, care au adus cu sine notificarea prolongării întregitei alianțe până la finea anului 1895.

Germania.

„Norddeutsche Allgemeine Zeitung” face amintire de împărțirea Țărilor cu privire la schimbările iminente în minister și observă: Faptul e, că e foarte iminentă o schimbare în ministerul de finanțe. Se pare însă, că o hotărâre definitivă încă nu s'a luat în această privință.

Același ziar spune, că Țările aceste se va servi în Salisburg și ambasadorul contele Hatzfeld schimbarea de note, care formează baza convenției formale despre Africa, care deasemenea se va încheia în cel mai scurt timp, și anume îndată ce se vor scula detaliile, cu privire la care în Berlin urmează încă negocierile.

La 22 l. c. n. principele de Bismarck a primit o adresă berlinică cu mai mult de 30.000 de subscrieri. Într'un discurs de mulțumită Bismarck a ținut între altele: „Motivele departării mele nu zac în mine însumi; ele zac singur numai în deosebirile de vederi ale colegilor mei de la guvern; eu nu mai eram una cu colegii mei, de aceea nu mai puteam rămâne. Acum nu mai am nici o responsabilitate. Pot să vorbesc în toată libertatea, mă aflu în aceeași poziție, în care era Metternich, dar' nu voi să mă asemăn întru toate cu el și nici nu voi să-l imitez, și eu am ajuns însă tocmai ca el, de pe scenă în parterre. Oamenii ar voi să aplice întors față cu mine un vechiu proverb și să zică: Cui 'i-a luat D-zeu funcția, 'i-a luat și mintea. Eu sunt însă tot cel vechiu; eu nu mă dau după pâr și, dacă datorită reclamă, îmi exprim vederile și la locul cel mai înalt. Eu nu sunt un câne mut. Ceea-ce vorbesc eu e în interesul nației și al păcii. Eu nu fac critică, nici chiar convenției încheiate cu Anglia. Împurtările ce 'mi-se fac pentru interviurile mele încă sânt nemotivate. Câtă vreme am stat în funcție, Țările rusești nici pentru lumea asta nu făceau loc pentru desmințirea mulțimii de minciuni. Dacă astăzi îmi succede a face

servicii politice de pace, care formează preocuparea mea permanentă, oamenii ar trebui să 'mi fie mulțumitori. Și chiar să se supere pe mine, eu tot nu pot face altceva, decât ceea ce s'nt obișnuit a face. Eu nu pot să șterg 40 de ani din viața mea; dacă aș pute-o aceasta, m'aș interesa numai de ovăși și de cartofi. Eu trebuie să fiu întru buințat așa cum s'nt.”

Cu prilegiul dejunului opulent, pe care 'l-a dat în onoarea deputației, principele a ținut: „Eu trebuia adevărat să mă retrag imediat după ziua a 70-a a nașterii mele; atunci eram la culmea activității mele, dar' m'a reținut iubirea față cu familia domnitoare.”

O voce sârbească guvernamentală despre relațiunile dintre Sârbia și Austro-Ungaria.

Correspondentul din Belgrad al ziarului „Daily News”, a cărui expulzare guvernul sârbesc a retras-o Țările aceste din propria inițiativă, a aflat dela o persoană ce se află la cârmă următoarele despre vederile și părerile cabinetului radical:

Partidul radical, în ciuda represaliilor guvernului unguresc, stă și acum ca și mai înainte prelungă punctul său de vedere și aspirează la raporturi de sinceră și leală reciprocitate cu Austro-Ungaria. Acestea ce s'au ridicat în delegațiunea unguresc în contra actualului regim din Sârbia, că e rusesc și nutrește tendințe antiaustriace, se resping cu indignațiune. Partidul radical nu e un partid rusesc, întocmai cum nu poate și nu voese să fie un partid austriac: El e înainte de toate un partid național, constituțional și democratic. Puterea lui zace în încrederea și în simpatia poporului. Dintre 117 colegii electorale ale țării, el a învins cu prilegiul ultimelor alegeri pentru scurte în 102 colegii și numai 15 mandate au căzut pe opoziție. Partidul progresist, pe care s'au răzimat regimul regelui Milan și influența austriacă, nu a câștigat nici măcar un singur mandat. Speranțele, care se pun în Viena și în Pesta în restabilirea regimului lui Milan, sânt cu desăvârșire pe năsip clădite. Ce e drept, se pare ca-când regele Milan nu s'a reîntors la Belgrad fără consimțământul cabinetului din Viena. Tot așa există semne, că ex-regele a făcut în Viena promisiuni și a primit de acolo încurajări. Cu aceasta stau în legătură și călătoriile deosebitelor personaje suspecte dela Belgrad la Pesta și Viena și vice-versa. Ba din deosebite aparițiuni s'ar crede omul îndreptățit a presupune, că aceste acțiuni inițiate cu o anumită rafinerie 'i-s'a pus la dispoziție chiar și mijloace bănești. Cu toate aceste cercurile guvernamentale păstrează un oare-care indiferentism față cu această „conjurațiune”. Regele Milan și partidul progresist nu au nici o putere, de a întreprinde ceva în contra liniștii și ordinii din țară. Între regeni, între membrii ministerului și între conducătorii par-

tidului radical există o înțelegere absolută cu privire la firma hotărâre, de a respinge categoric orice amestec necompetent și anticonstituțional al regelui Milan și de a nu lăsa, ca cineva să s'gduie actuala rânduială constituțională și parlamentară.

Declarațiunea contelui Kálnoky, că regenta și guvernul nu au avut nici o auctoritate, după-aceia, precum rezultă din cifrele rezultatului alegerii mai sus împărțite, posed aproape aprobarea unanimă a țării, au s'gduit adănc încrederea față cu intențiile cabinetului vienez, deoarece din acele se pare a rezulta, că oamenii de stat austro-ungari nu țin cont de majoritatea legală a țării, ci de influențele extraparlamentare și extraconstituționale. Înainte ca contele Kálnoky să 'și fi comentat această declarațiune și înainte ca Sârbii să fi venit la convingerea plină de încredere, că cabinetul din Viena nu contestă auctoritatea guvernului chemat prin votul țării, aici nu se va înceta a privi la intențiile cabinetului vienez cu o anumită îngrijire și a presupune, că el are o aversiune față cu constituția țării.

Relativ la represaliile economice, care s'au luat în contra Sârbiei, pe baza declarațiunilor din delegațiuni și din presa oficială, precum și pe baza întrebărilor contelui Kálnoky cu legatul sârbesc Simić, oamenii sânt cu desăvârșire în curat, că acele au caracterul unor măsuri coercitive politice și că scopul lor consistă într-un de a face greutăți actualului regim național și parlamentar și de a 'l silă precă se poate a se retrage. La reclamațiunea domnului Simić, contele Kálnoky a declarat cu mare franchețe, „că atîrnă cu desăvârșire dela viitoarea atitudine a Sârbiei, dacă o agravare a raporturilor economice va intra sau nu pe întreaga linie”. Această încercare însă, de a forța politica internă sârbească pe calea măsurilor coercitive economice, stă în contradicție cu principiul proclamat de însuși cabinetul vienez al neamestecului în raporturile interne ale statelor din Balcani. Ea e o desmințire a repetitelor asigurări ale contelui Kálnoky, că el voese să scie scutită independența statelor din Balcani față cu orice amestec al vreunei puteri externe. Dacă afară de aceasta, în ciuda convenției comerciale ce există, se poate în fiecare moment găsi câte un pretext, spre a opri exportul sârbesc, și dacă acest joc, mai așteptu a fost aplicat față cu România, se încearcă acum și față cu Sârbia, trebuie să se întrebe omul, ce încredere mai pot avea statele din Balcani față cu convențiile comerciale încheiate cu Austro-Ungaria. În fapt, represaliile ce s'au luat au produs în întreaga Sârbie o amărăciune extraordinară în contra Austro-Ungariei. Opinia publică în unanimitate pretinde, ca să se închidă granițele pentru articolele de industrie austriacă și ca lipsele aceste să se acopere din Germania și Anglia. Partea austriacă a imperiului e amenințată de o mare pagubă și se pare, că în Viena oamenii sânt convinși, că închiderea graniței, inscenată decătră Un-

garia în contra vitelor sârbesci, primejduesce în cel mai serios mod însemnate interese ale Austriei. Industria austriacă a pierdut deja cu desăvârșire piața română. Dacă va pierde acum și piața sârbească — ce folos mai a Austriei de întreaga această politică balcanică, în care Maghiarii joacă rolul, ear' Austria trebuie să aducă cele mai mari jertfe? Se pare, că, prin influența Maghiarilor, contele Kálnoky a fost scos din rezerva precăută de până acum și sedus la un pas, pe care probabil va fi silit a 'și-l retrage.

Inchiderea corpurilor legiuitoare din România.

Sâmbătă în 21 l. c. au fost închise camera și senatul României prin următorul mesagiu regal citit de președintele consiliului de miniștri generalul G. Manu:

Domnilor senatori!

Domnilor deputați!

Astăzi se închide o lungă și roditoare sesiune. În numele Meu și în numele țării vă mulțumesc de munca neobosită ce ați pus pentru a îmbunătăți numeroase instituțiuni ale statului, a îndeplini dorințele și a justifica speranțele țării.

Opera, care ați servit-o, răspunde rîvnei pentru progres ce însușește adunările actuale, pe care spiritul lor înțelept a știut însă să o mențină în margini legitime.

Părăsind interesele, care vă reclamă în acest timp al anului, nu ați voit a vă despărți până-ace n'ați înzestrat țara cu un număr de importante reforme.

Ați votat creditele cerute de guvern pentru fortificațiuni și pentru armată. Aceste grele, dar' neapărate sacrificii vor întări forțele noastre de apărare. Iubirea noastră de pace, care ni-a meritat încrederea Europei, nu lasă nici o îndoială, că aceste măsuri nu au alt scop.

Prin legea asupra băncii ați complectat opera din sesiunile trecute, stabilind un sistem monetar la adăpostul variațiunilor, conform datelor științei și intereselor comerțului.

Prin legea pentru plata prin anticipațiune a obligațiunilor 6 la sută, ați pus pe guvern în măsură, de a face un pas spre unificarea datoriei publice, ușurând astfel sarcinile bugetare.

Primind creditele cerute pentru șosele și pentru noua linie de drum de fer, ați sporit în mod simțitor marea rețea a căilor noastre de comunicațiuni, pregătind România a susține lupta economică, care se încinge în toată Europa.

Prin votul legii asupra organizațiunii magistraturii ați asigurat magistratului neatrănarea și justițiabilului încrederea în dreapta aplicare a legilor.

Legea cumulului pune capăt unui abus demult denunțat opiniei publice și deschide tinerimii muncitoare și studioase un nou câmp de activitate.

În fine legea pensiunilor asigură vechilor servitori ai statului o răsplătă potrivită pentru serviciile lor, o bătrânețe la adăpostul lipsei și mângâierea de a se, că în cas de moarte timpurie văduvele și copiii lor nu vor fi părăsiți de stat, căruia dinșii au consacrat munca vieții lor întregi.

Domnilor senatori!

Domnilor deputați!

Cu toate lucrările însemnate, care s'au servit, totul nu este împlinit. Țara mai are nevoi; legislația mai are lipsuri; dăruirile clase sociale mai au cerințe. Dar' un început așa de frumos justifică cele mai mari și mai temeinice speranțe.

Întorcându-vă în mijlocul concetățenilor d-voastre, veți avea mulțumirea sufletescă, de a se, că ați justificat încrederea lor și ați meritat recunoștința țării.

În virtutea art. 95 din constituțiune, Eu declar închisă sesiunea extraordinară a corpurilor legiuitoare.

Carol.

CRONICĂ.

Numiri. Subjudele Iosif Schuller dela judecătoria cerc. din Nyárádszereda a fost numit jude la tribunalul reg. din Murăș-Oșorhei, ear' subprocurorul erarial Dr. Iuliu Farkas a fost numit subprocuror la procuratura reg. din Arad. Mai departe au fost numiți subnotari practicanți în drept Otocar Mika dela judecătoria cerc. din Brașov și Mainhart Veress dela cea din S. Sângeriu, cel dintîiu la judecătoria cerc. din Zernești și al doilea la cea din Câmpeni, ear' diurnistul Petru Illits dela tribunalul reg. din Chichinda-mare a fost numit scriitor tot la același tribunal. Din partea ministerului de agricultură au fost numiți: la administrația pădurilor erariale: candidatul de forestier Bela Temesvári forestier la oficiul silvanal din Sebeșul-săsesc; candidații de forestier următorii practicanți silvanali cl. I: Toma Pál la direcțiunea silvanală din Lugoj, Carol Nagy la cea din Sighetul-Marmației și Geza Muzsnay la oficiul silvanal din Sebeșul-săsesc; practicanți silvanali cl. I. următorii

practicanți silvanali cl. II.: Desider Balogh și Antoniu Hamrák la direcțiunea silvanală din Sighetul-Marmației, Gavril Doroszlai la cea din Lugoj, Emil Szalagyi la oficiul silvanal din Sebeșul-săsesc și Eugen Lórencz la oficiul silvanal suprem din Ungvar; practicanți silvanali cl. II. următorii absolvenți ai școlii forestiere: Ioan Jüngling la oficiul silvanal din Sebeșul-săsesc, Toma Földes și Stefan Kugler la direcțiunea silvanală din Lugoj; la administrația pădurilor comunale: inspectori de pădure: forestierul-suprem Ioan Csipkay la oficiul silvanal din Sepși-Sângeriu și forestierul-suprem manipulant Iuliu Simon la cel din Odorheul-săcesc; forestier-suprem forestierul-suprem controlor Desider Péch la administrația silvanală din Murăș-Oșorhei; forestieri-supremi următorii manipulanți forestieri: Bela Nádas la administrația silvanală din Reghinul-săsesc, Alexandru Várnai și Ignatie Sümegh la oficiul silvanal din S. Sângeriu; forestieri următorii candidați de forestier: Stefan Lator la administrația silvanală din Sebeșul-mare, Nicolau Pál la cea din Nyárádszereda, Iuliu Tornay și Geza Bogdán la oficiul silvanal din S. Sângeriu, Bela Parragh la cel din Odorheul-săcesc, Francisc Puskás și Iuliu Bodor la comisariatul guvernial silvanal din comitatul Bistrița-Năsăud; candidați de forestier următorii practicanți silvanali cl. I: Carol Györke la oficiul silvanal din Odorheul-săcesc, Iuliu Borsitzky la cel din Ciucsereda, Ioan Mézáros la administrația silvanală din Biserica-Albă; practicanți silvanali cl. I. următorii practicanți silvanali cl. II.: Ambrosiu Máthé la oficiul silvanal din Ciucsereda și Coloman Neogrădy la comisariatul silvanal guvernial din comitatul Bistrița-Năsăud; practicanți silvanali cl. II. următorii absolvenți ai școlii forestiere: Balint Esztergár la oficiul silvanal din Ciucsereda; Gavril Darkó la cel din S. Sângeriu și Ioan Antoniu Eranos la administrația silvanală din Murăș-Oșorhei.

Procesul de presă al „Tribunei”.

Ați s'a pertractat înaintea curții cu jurați din Cluj procesul de presă, intentat „Tribunei” decătră procurorul reg. din Cluj pentru vătămarea de onoare a căpitanului de poliție din Bistrița Kőszegváry, și s'a terminat cu achitarea redactorului Septimiu Albini.

Cine are să fie comitele-suprem al Sibiuului?

După-ace scirea despre designarea dlui Oscar Melzel de comite-suprem al Sibiuului și comite al Sașilor a fost desmințită, vine „Ellenzék” din Cluj și într-o telegramă primită dela Budapesta spune, că în cercurile normative se vorbește, că cel mai competent candidat pentru acest post ar fi baronul Gavril Apor.

Introducerea tarifului de zone pe linia Arad-Timișoara.

Începând cu 1 Iulie a. c. intră în vigoare pe linia Arad-Timișoara tariful de zone al drumurilor de fer ungare.

Honveji la garda de castel din Buda.

Alături la amedei au început honveji a ține garda de castel din Buda. Honveji, sub conducerea unui căpitan, au fost întinpați în raionul orașului de o capelă militară și conduși cu musica până la castel. La schimbarea de gardă a asistat un public numeros. Toate jurnalele din Budapesta au luat cu viață satisfacție act de acest eveniment.

Hymen. Domnul Diamandi Ioan Dușoiu.

fiul domnului Ioan Dușoiu, negustor în Brașov, și-a încredințat de fitoare soție pe domnișoara Fabiola Eugenia Pittișu, fiica domnului Radu Pittișu, avocat în București.

Învitare. Intelligența română din Bandul-de-Câmpie și giur invitat cu toată onoarea la petrecerea de vară ce se va aranja Duminecă în 13 Iulie st. n. în Bandul-de-Câmpie.

Venitul e destinat în folosul școlilor române din loc. Începutul la 4 ore p. m. Prețul de intrare de persoană 1 fl., de familie 2 fl. Filip Pop, președinte. Romul S. Orban, vicepreședinte. Zaharie Oprea, cassar. Stefan Rusu, secretar. Stefan Tamaș, controlor. Ioan Hodog, Ilariu Chendi, P. Gora, Simion Tesca, Mariu Elecheș, Ioan Bucur, Iuliu Truța, Petru Marin, Paul Marin, Alexandru Rusu, Dionisiu Simon, Aurel Domșa. Suprasolvire și oferte marinezoase prelungă mulțumite se vor cuita pe cale diarisică. NB. Provederea e concredută respectivelor familii.

Răsvrătirea din Calocia. Asupra acestui incident mai înregistrăm după „P. Lloyd” următoarele amănunte: În decursul după amedei a fost bătut un funcționar orășenesc, despre care se Țieca, că ar umbra să cumpere voturi pentru fostul primar; funcționarul a putut scăpa numai cu ajutorul gendarmeriei. Gendarmeria da înapoi mulțimea cu baionetul și la 7 ore seara s'a anunțat prin sunetul tobei, că fiecare om trebuie să fie acasă. Înverșunarea mulțimii crescuse însă tot mai tare în contra gendarmilor, 20 la număr, care au scăpat pe funcționar și erau postați înaintea casei orașului; poporul 'i-a grămadit așa de tare, că au trebuit să se retragă în coridoare. În fine președintele suprem Mihail Földváry jun. s'a arstat tumultuanților făcându-i atenți asupra următorilor procederi lor; el a fost întinpațit și strigăte de „Eljen”, dar' abia s'a îndepărtat, când au răsunat 15 pușcături. Gendarmeria a pușcat în momentul acela, când doi gendarmi au fost trântiți de mulțime la pământ. Compania de vânătoare a sosis la 23 l. c. dimineața în Calocia; spiritele s'au liniștit și nu s'a mai întemplat nici o tulburare. Numărul răniților nu e opt, ci douăzeci și doi. Pretorul suprem a statorit ziua pentru continuarea acțiunii de alegere pe astăzi.

țiunea nobililor, care ar fi identică cu cea maghiară, ci de clasa nobililor de orice naționalitate din țara Transilvaniei: Ungurii, Românii, Rutenii, și tocmai fiindcă această clasă nu forma un tot național, era determinată cu numele obște de nobili. Cu timpul toți acești nobili, aparținând deosebitelor națiuni din Transilvania, se maghiarizează, și pe timpul lui Mihail-Viteazul expresia de nobil începuse a ajunge sinonimă cu cea de Ungur. ¹⁴⁾

Eată de unde provine și numele de uniunea celor trei națiuni dat actualul din 1437 și tuturor celorlalte referitoare la aceeași împregiurare, căci se vede, că nobilii erau priviți ca o națiune alături cu Sécuii și Sașii.

Documentele analizate ne arată deci, că clasa nobililor ardeleni avea interes a menține și sporii apăsarea, în care zăceau Țăranii acelei regiuni, a căror imensă majoritate era și atunci ca și astăzi de obîrșe română. În acest scop ceruse și obținuse clasa privilegiilor ajutorul celor două națiuni asemenea ale Transilvaniei. ¹⁵⁾

Să mai observăm, că Țăranii protestează în contra încălcărilor, pe care ei le suferiau, răzîmându-se pe libertățile, care le fuseseră concedate decătră vechii regi ai Ungariei și fac să se urce originea acestor libertăți la domnia

Sfântului Stefan (997—1038), sub care și restul neatîrnat al Transilvaniei fu supus Ungariei. Documentul nu deosebește, care dintre Țăranii, Românii sau Ungurii, obținuse dela sfântul rege garanțarea acestor libertăți. El Țieca dimpotrivă într'un chip cu totul general „vechile libertăți date și concesse locuitorilor”, raportându-se la obștia tuturor Țăranilor. Avem deci aici încă o puternică dovadă documentală despre aflarea Românilor în Transilvania la cucerirea maghiară, deoarece regele ungur, care o îndeplinește, concedase acele drepturi locuitorilor aflați de el aici și care se vedă a fi fost cei mai mulți Români.

Sub domnia regelui Mateiu Corvin, care după-cât se vede, nu uitase cu totul originea, din care se trăgea, soartea Țăranilor (Românilor) se mai îmbunătăți. Ei fură scutiți de dijmă către biserica română, ¹⁶⁾ și acest rege mai stîrpi și alte abusuri, pe care nobilii le comiteau Țăranii în contra Țăranilor. Nobilii, jigniți prin măsurile ocrotitoare luate de rege asupra Țăranilor, fac o conjurație contra lui, care trebuia la vreme de nevoie susținută prin putere și a căreia pricină era răpirea din partea regelui a privilegiilor concesate lor de vechii regi ai Ungariei, dar' nerecunoscute de regele Mateiu. Și acest act deice, deși nu în chip vădit, se referă tot la mișcările Țăranilor, care găsiu spriginul drepturilor lor chiar în persoana regelui Ungariei. ¹⁷⁾

¹⁴⁾ Mai su., nota 9. Această scutire este însă revocată de urmașul lui Mateiu, Vladislav. Vezi un document din 1494 din colecția Kemény, reproduc de „Transilvania” VII. 1874, p. 43.

¹⁵⁾ Document din 1467 în Arhiv. für sieb. Landeskunde 1874., pag. 58: „quod ipsi visis ipsorum ac totius regni Hungariae oppressionibus, molestiis et aerumnis quibus ex dirutione et abolitione privilegiorum per divos reges Hungariae concessorum, per ipsum dominum Mathiam regem paene oppressi existant et us-

que ad ultimum devenissent desolationem Et iterum quod si contra potentiam regis fieret conflictus in campo se pugnaturos per conservandis praefatarum partium Transilvanarum ac totius regni Hungariae libertatibus.”

¹⁶⁾ Din colecția comitetului I. Kemény reproducă „Transilvania” V., 1871, pag. 119.

¹⁷⁾ Idem VI., 1873 pag. 237.

¹⁸⁾ Idem pag. 239.

¹⁵⁾ Numai prin excepție se întâlnesc doi nobili Mihail și David de Issak (probabil de origine Români), care iau partea Țăranilor, pentru care regele li declară de trădători. Vezi un document din 1438 din col. Kemény în „Transilvania” VI. 1873 p. 57: „quod semel 1437 rebellibus rusticis contra nobiles transilvanos associaverint”.

Moarte prin trăsnet. Ni se sorie din Neusohl, că Duminecă în 22 l. c. n. după amiază între 4—5 oare, precând era ocupat în grădina la ginerele sau cu împlantatul de pocii (pari) la fasole, And. Frim, om în etate de 60 de ani, fu lovit de trăsnet și muri la moment. Cisma din piciorul drept a fost toată găurită, ear' obolele cu care a fost încălțat ardeau.

Arestarea unui oficer. Din Esseg se împartășesc cu data de 23 l. c. n.: Ieri la 10 oare 15 minute înainte de amiază o patrulă de oficeri a arestat un oficer. Arestarea, ale cărei cauze se țin în secret, produce aci mare senzație.

Tariful pe zone în Austria. Duminecă trecută a fost cea dintâi dela introducerea acestui tarif încoace. Precum constată foile vizeze comunicațiunea în aceasta Duminecă a fost mai mare ca la Rosalii. Multe persoane au trebuit să aștepte cu ciasurile și în urmă tot nu puteau să plece, fiindcă drumurile de fer nu puteau satisface pretenșiilor publicului. Prin gara de Vest a Vienei au plecat în aceeași zi 172 trenuri cu 80.900 persoane, ear' din gara Francis-Josefină s'au expedit alte 35.000 persoane. Cu toată această comunicațiune ne mai pomenită la nici una din aceste gări nu s'a întâmplat nici un incident.

Cardinali noi. În consistorul ținut alături de Papa la Roma s'a numit între alții și episcopul-principe din Cracovia Dunajewski de cardinal. Gardistul papal marchisul Antici-Mattai a plecat spre Austria, pentru a notifica episcopului numirea și a-i preda potcapul de cardinal. În același consistor s'a preconizat și arhiepiscopul Vienei Gruscha.

Planșer de fortificațiuni furate. Din Olmütz se împartășesc: Wenzell Mavrek, care a fugit în Rusia cu planșeri și harte și a cărui arestare a urmat dîile aceste în Thorn, a fost predat tribunalului de garisoană de aici. Mavrek a fost brutar militar. Trei gendarmi din Oderberg l'au fost adus aici.

Restaurarea monumentelor istorice în România. Diarul „Le Temps” din Paris scrie următoarele: Domnul Henry Révoil, membru corespondent al academiei și unul din cei mai savanți arhitecți ai noștri, este însărcinat de guvernul român a inspecta diversele lucrări de restaurare, care s'au făcut în cei din urmă ani la monumentele istorice din România. Dl Bourgeois, ministrul instrucțiunii publice, a autorizat pe dl Révoil a primi acest mandat și l'a încredințat totodată misiunea de a face studii arheologice în regiunile pe care le va percurge.

Statua lui Asachi. Această statuă, lucrată de artistul român M. Georgescu, este terminată și va fi expusă în atelierul artistului, București, strada primăverii Nr. 25, unde ori-cine poate să o vadă. Statua are meniunea de a fi ridicată la Iași.

Măsuri în contra holerei. Consiliul sanitar din România, după cum anunță o telegramă din București, a luat toate măsurile de lipsă în contra introducerii holerei în țară.

Papa bolnav. După „Riforma”, Papa suferă de morbo de vre-o câteva zile încoace.

Alegerile comunale provinciale în Roma. După cum anunță o telegramă de acolo, au avut loc la 22 l. c. n. La aceste alegeri au învins cu desăvîrșire liberalii. După-ace clericali s'au abținut dela alegere, nu a avut loc nici o luptă electorală.

Grevă de lucrători în Spania. După-cum anunță o telegramă din Madrid cu data de 23 l. c. n., în Catalonia au fost mai multe fabrici închise din cauza sistării lucrului decătră lucrători; 10.000 de lucrători s'ar-bează.

Holera în Spania. Telegramele mai nouă din Spania anunță, că în impregiurimea Valenciei sunt opt casuri de holera; în oraș însă nu s'a ivit până acum nici un singur cas de holera. În Moratalla, provincia Murcia, s'au constatat mai multe îmbolnăviri de holera.

Germanii din Statele-Unite. Germanii stabiliți în Statele-Unite s'au hotărît să instituie o zi de sîrbare națională. Un meeting ținut la Milwaukee a respins data de 2 Septembrie, aniversarea bătăliei dela Sedan, și a adoptat ziua de 6 Octombrie, aniversarea zilei, în care acum 25 de ani s'au stabilit primii coloni nemți în Germanstown.

Un tren sfărîmat. Între Baltimore și Filadelfia s'a întâmplat un teribil accident. Un tren accelerat a deraiat din cauza rumperii unui cilindru dela locomotivă. Locomotiva și două vagoane de dormit s'au sfărîmat cu desăvîrșire. Mai multe vagoane au suferit stricăciuni. Mai mulți funcționari ai trenului au fost sdrobiți; treisprezece pasageri sînt răniți, între ei se află și rectorul universității catolice din Washington, episcopul Keane.

VARIETĂȚI.

(Progresele velocipedului.) Velocipedul a năvălit în Danemarca.

La Copenhaga toate damele și fetele de familii bune au velocipede cu 2 și 3 roate și călătoresc cu ele pe strade, ducându-se la vi-

site sau la preumblare în grupe de câte 5—6 și mai multe.

Dîsele stau călare pe velociped ca bărbaii, sînt îmbrăcate bărbătește, pantaloni lipiți de picior, blusă de Jersey și caschetă de jocheu.

De curînd a fost acolo o întrecere cu velocipedul între mai multe dame mari și premiul a fost cîștigat de soția unui deputat, fost ministru.

La viitoarele manevre ale trupelor daneze, la Vesgoeta, se va face o încercare cu velocipede pentru trimiterea de merinde la soldați și pentru serviciul eclerelor și al patrulor.

Birjarii din Copenhaga sînt însă furioși de moda asta, căci li-a scăpat din mîni venitul, deoarece-ce bărbaii se duc mai toți la preumblare pe velocipede ca și femeile.

(Mijlocul de a nu osteni.) De cîțva timp se vorbește foarte mult de proprietățile miraculoase ale unei nuci numite Kola.

Ea se găsește în Africa și are darul de a face, ca să nu simți osteneala.

Locuitorii Africe centrale fac în timpul căldurilor celor mai mari 30 kilometri pe zi mîncînd un singur simbur de Kola.

Di Heckel din Marsilia a constatat, că un simbur de Kola, chiar uscat, a dat rezultat surprinzător.

Colonelul regimentului 60 din Perpignan și adjutantul sau au făcut ascensiunea muntelui Canigou (2302 metri de înălțime) și au umblat 12 oare fără a fi ostensiți, absorbînd o cantitate de prav de Kola corespunzînd cu 12 centigrame de cafenila.

Cei 6 kilometri din urmă i-au făcut într-o oară, ceea-ce dovedește, că forțele musculare nu erau oboșite.

Mai mulți oficeri din regimentul 124 au făcut aceeași experiență mergînd în 15 oare dela Leval la Reunes (72 kilometri), luînd numai 15 centigrame de Kola.

Africanii mestecă nuca de Kola fără a o înghiți.

Membrii clubului alpin francez au făcut un pesmet cu nucă de Kola, spre a nu fi ostensiți cînd urcă munții și a nu perde respirațiunea cînd fac ascensiuni mari.

(Munți de gheață călători.) Un diar maritim din America spune, că munți de gheață ce călătoresc dela Nord, de prelîngă insula Terra-Nuova, spre Sud, sînt obiectul cel mai vrednic acum de atențiunea navigatorilor părții de sus a Oceanului Atlantic.

Un fenomen nou, cu totul caracteristic, este mișcarea unor munți de gheață spre răsărit. În stagiunea aceasta, mișcarea ghețurilor a pricinuit 20 de nenorociri mari; două vapoare s'au prăpădit total și multe altele au suferit stricăciuni enorme.

Cațimea de gheață anul acesta e cu totul extraordinară.

Capitanul unui vapor a numărat singur 140 de munți călători, alții au vîdut câte 59, 50, 49.

Unii dintre acești munți de gheață erau înalți de câte 500 de metri și lungi de câte 1000 de picioare; alții aveau înălțime de 100 de metri și lungime de o jumătate milă marină.

Din public.)*

Convocare.

Membrii despărțimentului Seliște al „Reuniunii învățătorilor gr-or. din districtul Sibiuului” se convoacă la adunarea generală ce se va ține Duminecă în 24 Iunie st. v., la oarele 3 p. m., în sala cea mare a școlii din Seliște cu următorul

Program:

1. Dare de seamă asupra rezultatului examenelor anuale din protopresbiter. Seliștei din partea delegaților.
2. „Cum e de a se propune și ce se propun din cîntările bisericesti și naționale în școlile populare”, prelegere de Ioan Bratu, învățător în Tilișca.
3. Încasarea taxelor.
4. Constituirea despărțimentului pe un nou period.

Seliște, 10 Iunie 1890.

Dr. Nicolae Maier, președinte. Nicolae Neamțu, notar.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta re dația nu primesce răspunderea.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI”.

Berlin, 28 Iunie n. Diarele intim-pînă cu simpatie numirea lui Miquel de ministru de finance.

Cu prilegiul citirii a doua a proiectului militar, Windhorst a atacat pe Caprivi, ceea-ce cancelarul imperiului a ținut de regretabil și supărăcios din punct de vedere al politicii externe. El nu ar voi, ca alianțele să fie nici cu privire la cea mai mică părțică dărăburite. Se roagă pentru acceptarea neschimbată a proiectului. Desbaterea se continuă aji.

Bibliografie.

„Revista Poporului”. Litere, științe, arte. Apare în București, redactată de un comitet sub direcțiunea dlui locot. V. C. Iliescu. Anul al II-lea. Nr. 5—6. Cuprinsul: Instrucțiunea satească, de T. Săteanu. — Cronica medicală, de Dr. Al. Popovici. — De mî mai poartă, de Dem. Moldoveanu. — La glorie, de St. Mihaileanu. — Cronica științifică, de locot. V. C. Iliescu. — Respingere, de Ghebe. — Actualități, de A. Selișteanu. — Cine e? de H. G. Lecca. — Amintiri despre Emil, de Sp. Arcadescu. — Cum a făcut D-șeu dealurile, de Al. I. Niculescu-Alin. — Sciri diverse, de Aramis. — Bibliografie, de **. Înscrieri și anunțuri, de administrație.

Au apărut:

„Epistole către un preot tînăr”, de Aloisius Melcher, director al locului de peregrinație „Unsers Herrn Ruhe” și inspect. școl., traduse de membrii societății de lectură „Inocențiu M. Clain”. Partea I. Blaj. Tipografia seminarului archidieceșan.

A apărut:

„Istoria Românilor” pentru clasa VI. de liceu și clasa I-a din școlile militare, de Petru Rașcanu, profesor la universitatea din Iași.

Deposita la librăria națională Maximovici și Alexa în Iași. Prețul 5 lei.

Extrase din „Budapesti Közlöny”.

Licitațiuni:

- 27 Septembrie st. n. imobilele Herminei Klobucharich născ. Graf decătră tribunalul reg. din Chichinda-mare.
- 19 Iulie st. n. masa averii consorțiului „Georg Wermescher” decătră judecătoria cerc. din Reghinul-sășesc.
- 14 August st. n. imobilele lui Avram Cozac, în German, decătră judecătoria cerc. din Verșeș.
- 21 Iulie st. n. imobilele lui Sovra Gavrilov, în Mocrin, decătră tribunalul reg. din Chichinda-mare.
- 15 Iulie st. n. imobilele lui Alexandru Volici din Pauliș decătră judecătoria cerc. din Verșeș.

Edicte:

- A se înșina pretenșiunile în 45 de zile:
- la rēmasul după Danil Perici (din Banlac) și Mita Nikici (din Sz. Părdány), la tribunalul reg. din Becfcherecul-mare;
- la rēmasul după Ilie Jondre și Vasile Șandor (din Macea) la tribunalul reg. din Arad;
- la rēmasul după Iosif Boda și Iacob Pretli (ambii din Hadad), la tribunalul reg. din Zēlău;
- la rēmasul după B. Oesterreicher, la tribunalul reg. din Sătmarnemeti.

Posturi vacante:

- Mai multe posturi de practicanți de administrație publică cu diurnă în comitatul Solnoc-Dobăca. A se adresa pînă în 15 Iulie st. n. la autoritățile competente.
- Un post de executor la judecătoria cerc. din Kōrmend. A se adresa în două săptămîni la autoritățile competente.
- Un post de magistru postal în Asszony-vásár (ctul. Bihariei) prelîngă 100 fl. cauțiune. Salar 150 fl., paușale 40 și anmanuare 12 fl. A se adresa în trei săptămîni la direcțiunea postală în Oradea-mare.
- Un post de practicant fără diurnă la perceptoratul din Zēlău. A se adresa în 14 zile la autoritățile competente.

Căldindarul zilei.

14/26 Iunie 1890.

Julian: Elișeu.
Gregorian: Ieremia.
Soarele: răsare 4.3, apune 8.1

Buletin meteorologic.

Sibiu, 25 Iunie n. 6 oare dimineața.

Prostiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 724.6)	Diferența din prețiu	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vîntului
723.2	-2.5	+13.8	+13.8 +10.1	NW

Din țeară, 23 Iunie n. 7 oare dimineața.

Stațiunile:	Prostiunea atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vîntul direcția	țîria
Budapesta	760	+14.5	N	5
Sătmar	760	+16.2	NV	2
Cluj	760	+16.8	N	2
Orșova	761	+17.6	S	1
Timișoara	763	+17.0	S	1
Arad	760	+16.4	V	1
Panciova	760	+18.3	V	1

Sosiți în Sibiu.

La 25 Iunie n.

Hotel „Neu-thren”. S. Ludosi, reprezentant al „Anker”-ului din Cluj. Doamna de Baros din Turda. Aurel Comanescu, avocat din București. Reinitz, funcționar din Viena. L. König și Rosenthal, comercianți din Viena.

Economie.

Calea ferată Arad — Timișoara.

După-cum află „Pester Lloyd”, ministrul de comerț Baross a încunoscînt direcțiunea căii ferate Arad—Timișoara, că el e decis a intra în pertractat cu privire la rēscumpărarea acestei linii. Totodată a încunoscînt ministrul și pe direcțiunea societății căilor ferate de stat austro-ungare, că el nu poate să primească propunerea aceleia, de a primi calea ferată Arad—Timișoara fără nici o garanție din partea statului, deoarece-ce el a decis rēscumpărarea aceleia.

—*

Tîrg de oi internațional în Budapesta. „Budapester Tagblatt” împărtășește, că cu planul ministrului de comerț Baross, — despre care am fost luat și noi notiță, — de a înființa în Budapesta un tîrg de oi internațional, s'a ocupat și comisiunea de aprovizionare a capitalei. Ministrul a adresat adevă magistratului din Budapesta o scrisoare, în care se pretind și dela capitală unele jertfe. Așa spre ex. cere ministrul construirea unui abatoriu separat, care să stea în legătură cu trenul, și în fine reducerea vămii de pavagiu după oi. Comisiunea s'a exprimat într-acolo, că înființarea tîrgului de oi internațional ea o află foarte de dorit.

—*

Tariful pe zone în comunicația dunăreană. După-cum împărtășește „Fr. Blatt”, societatea de navigațiune dunăreană a decis introducerea tarifului pe zone după modelul căilor ferate. Greutatea liberă de 25 chilo de până acum va rămîne și de aci încolo. Greutatea ce trece se va socoti după numărul chilogramelor.

—*

Insolvențe. Reuniunea creditorilor din Viena anunță următoarele insolvențe: I. Benjamin și Stanici, firmă comercială în Gradișca-nouă; Mihail Vesel, comerciant în Trieste; George Niederreiter, sfărnar în Buchberg; Leopold Glassner, croitor în Znaim; Francisca Barausch, proprietara unei prăvălii de pălării în Brünn; Iacob Seidmann, comerciant de mărfuri mixte în Bielitz; Abraham Adler, comerciant în Viena; Adolf Friedl în Fischamend.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 10 și 11 Iunie 1890.

Bach lui Hoffer, grâu 2800 hect., 11-70 lei. Emberico lui Milla, grâu 2000 hect., 11-50 lei. Emberico lui Milla, grâu 2050 hect., 11-50 lei. Haracopo lui Carnevali, porumb roșu 5800 hect., 7— lei. Haracopo lui G. Mendl, porumb roșu 5800 hect., 7— lei. Sgardelli lui G. Mendl, porumb 1250 6-40 lei. Carandino lui M. Roth, porumb 1440 hect., 6-20 lei. Marghiloman lui Negroponte, porumb 4000 hect., 6-05 lei. Marghiloman lui Manari, porumb 2800 hect., 6-10 lei. Cafighera lui Chrisoveloni, porumb 1850 hect., 6-25 lei. Diamandi lui Chrisoveloni, porumb 2200 hect., 6-23 1/2 lei. Vamvuri lui L. Mendl, porumb 2900 hect., 6-35 lei. Violatos lui L. Mendl, porumb 1000 hect., 6-32 1/2 lei. Evloghio lui L. Mendl, porumb 4200 hect., 6-55 lei. Evloghio lui L. Mendl, porumb 3900 hect., 6-52 1/2 lei.

Prețul mărfurilor.

Piața din Sibiu, 24 Iunie Grâu, hectolitru 76—82 chilo fl. 6— pînă 680, grâu mestecat 70 pînă 74 chilo fl. 4.80 pînă 5.60 sēcara 70 pînă 75 chilo fl. — pînă —, orz 62 pînă 66 chilo fl. — pînă fl. — ovēs 42 pînă 50 chilo fl. 2.60 pînă fl. 3.20, cucuruz 70 pînă 74 chilo fl. 3.80 pînă fl. 4.20 mālăul 78 pînă 82 chilo fl. 3.50 pînă fl. 4.50 cartofi 68 pînă 70 chilo fl. 1.20 pînă fl. 1.60 sēmēnte de cānepă 48 pînă 50 chilo fl. 8— pînă 9— mazerea 76 pînă 80 chilo fl. 4.50 pînă 5.50, lintea 78 pînă 82 chilo fl. 9— pînă fl. 10— fasolea 76 pînă 80 chilo fl. 2.50 pînă fl. 3.50, pāsāt de grâu 100 chilo fl. 14— pînă fl. 15—, fāinā Nr. 3 15— chilo fl. 15—, Nr. 4 fl. 14, Nr. 5 fl. 12— sālāinā 100 chilo fl. 54— pînă fl. 56—, unsoarea de porc fl. 60— pînă fl. 62—, sēu brut fl. 18— pînă fl. 20—, lumini de sēu fl. 38— pînă fl. 34— lumini turnate de sēu fl. 38— pînă fl. 40—, sāpunu fl. 20— pînă fl. 24—, fēn 100 chilo fl. 1.50 pînă fl. 1.80, cānepă fl. 33— pînă fl. 35—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 2.50 pînă fl. 3.25, spiriul p. 100 L. % 55 pînă 58 cr., carnea de vită chilo 40 cr. carnea de vițel 30 pînă 36 cr., carnea de porc 46 pînă 48 cr., carnea de berbec 26 pînă 28 cr., ouē 10 cu 16 pînă 18 cr.

Tîrgul de rimători în Steinbruch. În 21 Iunie n. s'au notat: unguresci bētrāni grei 45— cr. pînă 45 1/2 cr., unguresci grei tineri 47— cr. pînă 49 1/2 cr., de mijloc 46— cr. pînă 47 1/2 cr., ușori 44— cr. pînă 45— cr., marfă țērāneacă, grea — cr. pînă — cr., de mijloc 44— cr., pînă 54 1/2 cr., ușori 42— cr., pînă 45 1/2 cr., romānesci, de Bakony grei 43— cr., pînă 45 1/2 cr., transito de mijloc — cr., pînă — cr., transito ușori — cr., pînă — cr., transito sēr besci grei — cr., pînă — cr., transito de mijloc 47— cr., pînă 48— cr., transito ușori 47— cr., pînă 47 1/2 cr., igrāșaiți cu hēindă — cr., pînă — cr. per 4% cūmpărāți dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 23 Iunie 1890.

Sămînțe		Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Qualitatea per Hect.	Prețul P3 100 chilo
		dela	până	dela	până
Grâu					
Bănățeneș nou		74	—	79	—
Grâu dela Tisa		78	7.95	79	8.—
Grâu de Pesta		78	8.—	8.05	79
Grâu de Alba-regală		78	7.95	8.—	8.05
Grâu de Bácska		78	7.95	8.—	79
Unguresc de Nord		74	—	75	—
Sămînțe, vechi ori nou		Solul	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
				dela	până
Săcără			70—72	7.—	7.35
Orz		Nutreț de vinars	60—62	6.50	6.80
"		de bere	62—64	7.—	7.60
"		—	64—66	—	—
Ovės		—	39—41	8.80	9.25
Cucuruz (porumb)		bănăț.	75	5.10	5.15
		de altsoiu	73	5.—	5.05
Meiu		—	—	5.50	5.75
Hrîșcă		—	—	—	—
Alte pe termen	Grâu	de primă de toam.	—	—	—
	Cucuruz	Iunie	7.23	7.23	7.05
	"	Iul. Aug.	5.06	5.06	5.05
	Ovės	de primă de toam.	5.05	5.10	5.10
		Bani per 100 chilogr.	6.12	Max. per 100 chilogr.	6.14
Produse diverse		Solul		Cursul	
				dela	până
Prețul pe 100 chilograme.	Sem. de trif.	Lucernă ungurească	50.—	55.—	—
	"	franceză	—	—	—
	"	italiană	—	—	—
	Oleu de rap.	roșie	28.—	33.—	—
	Oleu de în.	rafinat	42.—	42.50	—
	Uns. de porc	—	—	—	—
	"	dela Pesta	52.—	52.50	—
	Slănină	dela țeară	—	—	—
	"	săvătă	41.—	42.—	—
	Său	afumată	51.—	52.—	—
	Prune	—	85.—	86.—	—
	"	din Bosnia, în buți	—	—	—
	Lictar	din Sârbia, în saci	—	—	—
	"	slavon, nou	21.—	22.—	—
	Nuci	bănățeneș	—	—	—
	Gogoși	unguresci	—	—	—
	"	sârbesci	—	—	—
Miere	brută	—	—	—	
"	galbină străcurată	—	—	—	
Ceară	de Rosenau	125.—	126.—	—	
Spirit	brut	12.25	12.50	—	
"	Droidiute de spirit	14.75	15.25	—	

Cursul pieței din Sibiu.

Din 25 Iunie st. n. 1890.

Hărție-monetă română	Cump.	9.20	vînd.	9.25
Lire turcești		10.50		10.60
Imperiali		9.50		9.60
Ruble rusești		1.32		1.34

Bursa de Budapesta.

Institut tipografic în Sibiiu.

DICTIONAR

român-germân și germân-român

Sab. Pop. Barcianu,
odin. paroh gr.-or. în Rășinari, asesor consistorial etc.

Revidat și completat de
Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germână.
704 pagine.

— Prețul fl. 2.50 = 6 lei, 50 bani. —

Partea II. Germână-română.
1152 pagine.

— Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei. —

Depou general pentru România la librăria lui
Alexandru Degenmann,
București, Calea Victoriei 53.

NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a. de exemplar.

INSTITUTUL TIPOGRAFIC din SIBIIU

execută tot felul de lucrări tipografice și îndeosebi tipăresce

cărți de tot felul,

anunțuri de căsătorie, anunțuri funebre,

placate, bilete de vizită,

conturi și blanchete de tot soiul.

— ♦ ♦ ♦ —
Prețurile moderate. — ♦ ♦ ♦ —

Deasemenea institutul primește în editură cărți școlare și în genere cărți menite a fi răspândite în popor, precum sînt: povesti, snoave, poezii populare, istorioare morale, descrieri de obiceiuri și datine, schițe istorice ori biografii, scrise în stil popular, și alte asemenea.

Condițiunile editurii urmează a fi stabilite prin bună învoială între autor și direcția institutului.

Articul de lege XXI. din anul 1886

DESPRE JURISDICȚIUNI,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886

Despre procedura disciplinară.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Articul de lege XXII. din anul 1886

DESPRE COMUNE.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 28.506/VI. b.

ORDONANȚE MINISTERIALE

pentru introducerea legii comunale

(Articulul XXII. din 1886). Prețul 12 cr. v. a.

BIBLIOTECA POPORALĂ A „TRIBUNEI“.

- Nr. 1. **Pădureanca.** Novă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Nr. 2. **Fata Stolerului,** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 4. **Pipăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 5. **Păcală și Tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 8. **Colăcăritul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Nr. 9. **Fica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Nr. 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 12. **Îndărășnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 13. **Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 14. **Bunica de Bojena Némcová,** tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Nr. 15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 16. **Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 17. **Pe pământul Turcului.** De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 19. **Cenușoara.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 20. **Un pețitor îndărășnic.** Novă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

- Nr. 21. **Prietenul meu Vrtură-Țeară.** Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 22. **Scăpătoreala.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

- Nr. 24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Nr. 25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.

- Nr. 27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Nr. 28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 29. **Sgarciutul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 31. **Nuscul-impărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 32. **Dina-impărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 35. **Un idil în Roșeni.** Novă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 36. **Baba Iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoara Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 42. **Croitorul și cei trei ficioari.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Nr. 43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 44. **Rusalîn păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Nr. 45. **Roma învinsă.** Tragedie în V acte. De Alexandru Parodi. Traducere de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și preste tot vîndătorilor, se dă rabatul cuvenit.

„TRIBUNA“

Apare în fiecare zi de lucru.

ABONAMENTELE.

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr.; ¼ an 2 fl. 50 cr.; ½ an 5 fl.; 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr.; ¼ an 3 fl. 50 cr.; ½ an 7 fl.; 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

¼ an 10 franci; ½ an 20 franci; 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE.

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

REDAȚIA: Str. Iernii 11. — ADMINISTRAȚIA: Str. Cisnădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primește abonamente **D. C. Pascu,** Strada Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Cărți pentru agricultori.

În editura „Institutului tipografic“ a apărut:

Ținerea vitelor

de
Eugen Brote,
president al „Reuniunii române agricole”.
Opusul conține dezvoltarea principiilor fundamentale ale Ținerii vitelor.

Prețul unui exemplar 12 cr.

Dela același autor:

Trifoiul.

Un îndreptar pentru toți aceia, care samănă și cultivă trifoaie. După ce se arată foloasele trifoiului, se dă povești, unde și cum se samănă trifoiul, când și cum se cosește și cum se uscă trifoiul.

Prețul unui exemplar 12 cr.

Ambele broșuri sînt scrise în limba poporului și au un tipar limpede pe hîrtie bună.

Tipărituri pentru primării comunale:

1. Certificate pentru pasaporturi 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
2. Inventare 1 conț (à 25 coale) 40 ”
3. Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț (à 25 coale) 50 ”
4. Consemnări sumareice despre dări (sommás kimutatás) 1 conț (à 25 coale) 40 ”
5. Protocoale de zălogire (zálogolási jegyzőkönyv) 1 conț (à 25 coale) 50 ”
6. Citațiuni pentru primării comunale 1 conț (à 25 coale) 50 ”
7. **Hagyatéki kimutatás** 1 conț (à 25 coale) 60 ”
8. Fileră de înmanare 1 conț (à 25 coale) 44 ”
9. Protocol de pertractare 1 conț (à 25 coale) 44 ”
10. Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț (à 25 coale) 50 ”
11. **Testimonii** pentru școalele populare una sută 80 ”
12. Testimonii de școală 1 conț (à 25 coale) 40 ”

Antistiile comunale sînt rugate a ne onora cu comande numeroase.

1. **Cartea principală de comput** (10 coale) 25 cr.
2. **Kötelezvény** ” ” 20 ”
3. **Hivatalos bizonyítvány** ” ” 20 ”
4. **Conspect** despre suma trimisă **vicecomitelui comitatens** ” ” 20 ”
5. **Raport** despre banii, care se subștern **vicecomitelui comitatens** ” ” 20 ”
6. **Schulversäumnissausweis** ” ” 20 ”
7. **Conspect** despre datoria contribuțiunii și solvirea ei ” ” 20 ”
8. **Adásvevési szerződés** ” ” 20 ”
9. **Honved-Veränderungsausweis** ” ” 20 ”
10. **Tartozkodási változási kimutatás** ” ” 20 ”
11. **Protocol de exhibite** (gestiune) ” ” 25 ”

ARGHIR și ELENA

Istoria

preafrumosului fitor de craiu și a preafrumosei fete mătreste cu pîrl de aur.

Adecă:

o închipuire, prin care se înțelege luarea Ardealului prin Traian cesarul Romei.

Prețul 20 cr. = 50 bani.

LEONAT și DOROFATA.

Dialog

între bețivul din Longobarda și muiera lui.

— În versuri. —

14 cr. sau 30 bani exemplarul.